

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Cletilde) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Felolós szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDEKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14 " | Egy óra . . . 2.40 "
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fill.

Mit hoz a jövő?

Hiábavaló volt minden hivatalos és félhivatalos cáfolat: a közeli béke valószínűségének ma is annyi hívője van, mint a mennyi a bécsi hivatalos és a pétervári távirati ügynökség kategorikus demetije előtt volt. Ennek a makaesságnak az alapja világos számvetés, a melyet minden figyelmes újságolvasó maga végzett. Nem is kell, hogy a kalkulációban szerepet juttasson a többé-kevésbé ellenőrizhetetlen híresztelésnek, bár legalább is gyanus, hogy minden hadviselő és semleges ország közvéleményét ugyanabban az időben rázta meg az izgalom.

Az elfogulatlan gyűlölettől fertőzeten gondolkodás egyszerűen elképzelhetetlennek itéli az általános harctéri helyzet döntő megfordulását és hiábavalónak az ellenség reménykedését, hogy gazdasági téren mérjék rá a döntő csapást, amit a harctéren fegyvereink mindig kivédtek. Ez a bizonyosság egyengette a béke hírek útját: a rőzsákat rá a béke után fájó, ideges vágyakozás hintette.

Az első ujjongás óta, amelyet nem hallgattatott el a cáfolat, sok újabb nyomra akadt a számvetések helyességére esküvő kutatás. Az új orosz belügyminiszter lapja zavartalanul, sőt Protopopov támogatásával propagálják a Németországgal való megbékülés eszméjét. Az ántánt kormányai bízalmas megbeszéléseket tartanak a kérdéssről, közzétegyék-e a békefeltételeket és közölik-e hadicéljaikat. Ugyanekkor Churchill, a háborúnak Lloyd George és Asquith mellett legfőbb mozgatója, kijelenti, hogy Németország gazdasági leverése lehetetlen, katonai leveréséhez elégtelenek az ántánt eszközei, sőt a német invázió lehetősége az ellenséges torpedók briliáns csatornaválalkozása óta nagyobb és fenyegetőbb, mint valaha. Az utolsó hírből pedig meglepetést érez az ember a szíve körül: az angol békepárt glasgowi gyűlésén megbántották a francia küldöttséget és kifütyülték a Marsellaisét.

Nem teljesen megokolatlan a közeli béke hívőinek makaessága, hiszen makaesok a béke hírei és makaes, szivós, rendületlen az ellenállásunk is a harctéren, ahol újra ki akarják rángatni reménykedésünk aól a talajt. Az orosz elhatározáson megvertük, az olasz hiába döngeti Triest kapuját, a román fronton folytonos az előnyomulásunk, a macedon fronton pedig olyan nagyok a bajok Sarraill hadseregében, hogy a francia hadügyminiszternek kell rendet teremtenie.

ADAKOZUNK

— a Magyar Vörös-Kereszt Egyletnek! —

Nagy sikereink a román fronton.

18 tisztet és több mint 1000 románt elfogtunk, 7 ágyut zsákmányoltunk. - Az Olt mindkét oldalán elfoglaltuk a románok állásait. - A petrozsényi országnál, a szurdoki-szorosnál és Orsovánál tért nyertünk. - Offenzív tevékenységünk az orosz fronton. - Hadvezérek előléptetése.

Román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 13. (Hivatalos.)

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharevonala:

Az Olt völgyében ismét heves harcok. A románok nyolcszor kísérelték meg a támadást állásaink ellen, mindannyiszor teljesen visszautították őket. Az Erdős Kárpátok déli részében fekeződött a harci tevékenység. A vöröstoronyi szorosnál lefolyt harcokban november 10-ike óta 18 tisztet és több mint 1000 főnyi legénységet fogtunk el és 7 ágyut zsákmányoltunk.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 13. A nagy főhadiszállás jelenti:

Károly főherceg lovassági tábornok hadseregharevonala:

Az Erdős Kárpátok déli részében a tüzezségi tűz feléledt, ott reánk nézve kedvező lefolyású harcok voltak. Az erdélyi keleti arevonalon német csapatok az ojtózi-szoros-tól északra az ellenség nyolcszori előretörését verték vissza. A román támadásoknál a Munte Frantun és a Munte Saten történt visszaverése alkalmával, valamint az Olt mindkét oldalán levő ellenséges állások elfoglalásakor a tegnap jelentett 200 főnyi legénységet és 7 ágyut szállítottunk be. A predeáli országon, a szurdoki szorosnál és Orsovánál előcsapataink előretoltuk.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 13. (Hivatalos.)

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharevonala:

A Narajowkától keletre az oroszok előretörése sikertelen maradt.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 13. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharevonala:

A Narajowka keleti partján Folv. Krasnolesietől délnyugatra meghiusult az oroszoknak az általunk elfoglalt állások ellen megújult támadása.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 13. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

Események a tengeren.

PADUA BOMBÁZASA.

BUDAPEST, nov. 13. (Hivatalos.)

Tengeri repülőgépeink a 11-óról 12-ére virradó éjjel megtámadták Páduát és nehéz bombákkal telitalálatokat érte el. A katonai parancsnoksági épületben és a pályaudvaron tüzvészeket okoztak, amelyek 40 kilométernyire is láthatók voltak. A repülőgépek heves lövetésük és a kedvezőtlen időjárás ellenére is sértetlenül tértek vissza.

A hajóhad parancsnoksága.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 13. (Hivatalos.)

A helyzet változatlan.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 13. A nagy főhadiszállás jelenti:

Mackensen vezértábornagy hadseregesoportja:

A Dobrudzsában és a Duna-arevonalon semmi újság.

Macedóniai arevonál:

A Cserna-könyök nyugati részében nő-

met és bolgár csapatok visszavertek erős szerb és francia támadásokat. Polognál egy ellenséges előretörés tért nyert.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Francia-belga harcok.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 13. A nagy főhadiszállás jelenté:

Rupprecht bajor trónörökös vezértábornagy arcvonala:

A Somme északi partján a tüzéségi tevékenység csak időnként volt erős. Sailly-Saillisenben tegnap este új harcok törtek ki, amelyek még tartanak. A folyótól délre, a fresnes-chaumesi szakaszon a tűz erősödött. Ablaincourt mindkét oldalán tüzhatásunk megakadályozta egy készülő támadás kifejlődését.

Ludendorff, első főszállásmeister.

A KIRÁLY GVENGÉLKEDIK.

BÉCS, nov. 13. Mint értesülünk, ő felségének néhány nap óta könnyű hurutos bántalma van. A király, akinek napi életrendjében változás nem történt, meghallgatja a szokásos előterjesztéseket.

BÉCS, nov. 13. A király egészségi állapotát udvari körökben jónak mondják. Enyhe hurutja van, de minden komplikáció nélkül. Ő felsége nem köhög, nem lázas, jó étvágyal eszik és alszik. Rendes életmódja szerinti él és megszokott munkabeosztásán egyáltalán nem változott. Hogy a tegnapi jelentést kiadták, ezzel épp az elterjedt riasztó híreket akarták megcáfolni. A komoly híreknél semmi alapja. A király kitűnő és szívós szervezete nagyobb támadásokat is könnyedén kiheverte. A mostani hurut, hangsúlyozni kell, igen enyhe és semmiképp sem tekintendő aggasztónak. A király tegnap reggel mint minden más nap, ötkor kelt. Szokott sétáját elvégezte s jó étvágyal költötte el reggelijét. Fogadta báró Bolfras vezérezredest és gróf Paart. Körber és Burián szintén kihallgatáson voltak ő felségénél, aki tehát egész délelőtt dolgozott. A király további életrendje sem változik.

A ROMÁNOK ÓRIÁSI VESZTESÉGEI.

HAGA, nov. 13. Az orosz határról ideérkező jelentések szerint a románok a legutóbbi napokban az erdélyi harcokban irtózatosszerű vereségeket szenvedtek. Egyes ezredek teljesen elpusztultak, számos zászlóalj pedig meglizedelt az osztrák-magyar és német tüzéség kitűnően célzott pontos tüzelése. Miután a románok Bukarestet is féltik, a lazarettakat Jassyba szállították át, úgy hogy ez a város most olyan, mint egy nagy kórház. Valamennyi nyilvános épületet, az iskolákat és klubhelyiségeket kórházakká alakították át. Alig van utca, ahol nem leng vöröskeresztes zászló. Ha a román veszteségek ezentúl is oly nagyok lesznek, az egészségügyi szolgálat esődöt fog mondani.

Ujságáruló rikkancsot jó keresettel felvesz „A Tengerpart” kiadóhivatala

HIREK.

A TRÓNÖRÖKÖS GAVALLÉRIAJA.

Egy rendkívül bájos történetet jelentenek Reichenauból, amelynek szereplői a trónörökös pár voltak és amelyek néhány nappal ezelőtt történt meg, amikor Károly Ferenc József főherceg feleségével, Zita főhercegnővel sétakocsizáson volt. A trónörökös pár a Reichenau melletti Wartholzkastélyban szokott időközönként néhány napot eltölteni. Már az est arnyai borultak a tájra, amikor egy fiatal hölgy az Edlachból Reichenaubába vezető uton sietve haladt tova. Az egész messze távolban nem lehetett kocsit látni. Ekkor hirtelen föltűnt egy fogat és hangos kiáltással szólította föl a hölgy a kocsist, hogy álljon meg. A hölgy nem vette észre, hogy a kocsist nem üres, azonban annak utasai, egy urinó és egy tiszt, megengedték, hogy a kocsist megálljon. A magános vándor nem kis zavarba jutott s nem győzött bocsánatot kérni. A magános uton — mondotta — félt és azért kerestem és kutatott mindenfelé kocsist után.

A fogat utasai lekötelező formában meghívták a fiatal hölgyet, hogy utazzék velük, amit ez nagy hálálkodással el is fogadott. A tiszt gavalér módon helyet csinált neki a kocsiban ülő urinó mellett és ő maga megelégedett azzal, hogy a hátsó ülésen foglalt helyet. Az idegen nő zavarában és félelmében el is feledkezett arról, hogy bemutatkozzék. Csakhamar élénk beszélgetés indult meg és egyszer-mászor finom mosoly vonult át a kocsist tulajdonosnőjének kedves vonásain, mikor észrevette, hogy vendégének halvány sejtelve sincs arról, hogy kinek a társaságában van.

A reichenau-i völgy bejáratáig vitték magukkal a fiatal hölgyet és formálisan bocsánatot kértek, hogy a kocsist nem bocsáthatják a további utra is rendelkezésére. A tiszt gálánsan lesegítette vendégét a kocsiból és maga nyújtotta át neki kizárólagos útját. Mikor másnap ismerősei körében elmesélte, hogy milyen kedves embereknek volt a vendége, csodálkozva értesült arról, hogy a magas uraságok, akik az általa megállított kocsiban ültek, Károly Ferenc főherceg és Zita főhercegnő voltak. A trónörökös ezen a napon igen rövid tartózkodásra Bécsbe, illetve Reichenaubába érkezett. Természetesen Reichenauban és Edlachban, ahol a Marienhof-penzióban lakik a hölgy, igen sokat beszélnek erről a kedves epizódról.

— **Szabad Liceum.** A Fiumei Szabad Liceum Egyesület a múlt hóban tartott választmányi ülés határozata alapján f. hó 15-én, szerdán kezd meg az 1916—17. évi előadásciklust. Ezen a napon Romwalter Alfréd dr. kivitelei akadémiai tanár kezd meg három részből álló előadássorozatát a gombák szerepéről az ember életében. Vendégeket szívesen lát az egyesület; akik azonban mint rendes tagok óhajtják látogatni az egyesület előadásait, az egyesületbe való belépésüket az egyes előadások előtt is bejelenthetik az egyesület titkárnál Urbanek Sándor dr. főgimnáziumi tanárnál. Az egyesület vezetősége ily módon is felkéri a közönséget, hogy az előadásokon, melyek fél 7-kor kezdődnek, pontosan jelenjen meg.

— **Az államsegélyek kifizetése.** Az államsegélyeket a bevonultak családjai részére f. hó 13-án, hétfőn és 14-én, kedden

fogják kifizetni. Azok, akiknek a könyvecskéhez mellékelt nyugtái elfogytak, adják át könyvecskéjüket a városi számvevőségnek a hétfői délelőtti folyamán és kedden délután 3 órától kezdve fogják az új könyvecskéket megkapni. Azok a segélyben részesülők, kik alközségekben laknak és írni nem tudnak, csupán kedden jelentkezhettek.

— **Csak egy virágszálat!** A halottak ünnepe háromnapos utcai gyűjtést rendezett a József kir. herceg szanatórium egyesület a tüdőbeteg katonák javára. A gyűjtés eredményét most állapították meg, 4216 korona 50 fillér gyűjt össze a perselyekben és a 91 korona 50 fillért kitevő költségek levonása után 4125 korona jutott a nemes cél javára. Az egyesület ezen az uton mond hálás köszönetet a nemesszivű adakozóknak és a gyűjtést fáradhatatlan buzgalommal végző hölgyeknek.

— **Nines uzsonnakávé.** Ma veszi kezdetét a délutáni kávétilalom a fiumei kávéházakban. Ma már nélkülözik az uzsonnakávé a kávéházak látogatói és kénytelenek beérni egy pohár teával, vagy pedig a sokkal drágább esokoládét fogyasztják helyette, de ezt is vízzel készítik majd tej helyett. Néhány hónappal ezelőtt átöltünk már hasonló uzsonnakávé-tilalmat. Akkor hozták forgalomba a fiumei kávéosok a eszéste teát, ugyan abban az árban, mint amennyit a kávéért számítottak. Remélhetőleg ezt az árat fogják most is a eszéste teára kiszabni, mert nem volna méltányos, hogy a közönség az olcsóbb és jóval kisebb tápértékű teáért többet fizessen, mint egy ugyanolyan nagyságú eszéste tejeskávéért fizetett.

— **A régi temető rendezése.** A városi tanács közhírré teszi, hogy két hét múlva mekezd a temető régi részének rendezését, még pedig ott, ahol az 1909. év előtt eltemetett halottak nyugszanak és hol a katonai sírok vannak. Felhívja a tanács az érdekelteket, hogy a temető jelzett részében levő sírokról a kereszteteket és siremlékeket a munkálatok megkezdése előtt távolítsák el a mennyiben pedig ott nyugvó halottaikat más sírhelybe óhajtának áthelyeztetni, úgy lépjenek az exhumálásra nézve a városi tisztviselői hivatalal (városi rendőrség épületében, a mentőállomás helyiségében d. e. 8—9 és 11—12 óra között) sürgősen érintkezésbe. A két heti határidő eltelté után a város a saját költségén fogja a jelzett temetőszakaszokat kiüríttatni és a gazdátlan sírkereszteteket és siremlékeket a temetőalap javára el fogják adni.

— **A hadisegély felemelése.** A Külügy-Hadügy jelentése szerint a hadisegélyeket az állam legközelebb fel fogja emelni. A segélyösszeg felemelése azoknál a családoknál kezdődik, melyekben több mint három gyermek van.

— **Az ötödik osztrák hadikölcsön.** Néhány napon belül jegyzésre bocsátják az ötödik osztrák hadikölcsönt. Ezúttal ismét két típus kerül kibocsátásra, nevezetesen: negyven éven belül amortizálendő 5 és fél százalékos járadék és 5 és fél százalékos pénztárjeggy. Az utóbbi öt és fél év alatt, tehát 1921 június 1-én esedékes és névértékben visszaváltandó. Az aláírási feltételek ugyanazok lesznek, mint a negyedik hadikölcsönnél és a kibocsátási árfolyamban sem lesz lényegesebb változás.

— **A Freller-bazár betörői.** Megirtuk már, hogy a rendőrség nyomában van az

Industria-uton levő Freller-bazár betörőinek. Előzőleg már három tettest letartóztattott a rendőrség, szombaton pedig további két tettes jutott a kezei közé. Az egyiknek neve Vuklies András, akinek nővérénél megtalálták a lopott áruk egy részét, a másik pedig Vuglinics Sándor, akire az elesített Vuklies vallott rá elkeseredésében. A rendőrség most már az ügyészre kisértette át mind az öt tolvajt, de még mindig kutat további bűntársak után. A lopott áru legnagyobb része megkerült.

Nem lesz réz a háztetőkön. A hivatalos lap mai száma a honvédelmi kormányrendeletét közli, amellyel rekvirálja az épületeken levő rézanyagot. A rendelet bevezető része így szól:

Az épületek fedésére felhasznált vörösrézanyagot (réztetők, más vörösrézből készült alkatrészek, ugyancsak kupolák, tetőpárkányok, díszítések, tető- és lefolyó csatornák — továbbá a villámhárítók vörösrézanyagát, amennyiben ez az anyag a törvényhatóságok, községek, testületek, valamint magánosok tulajdonát képezi, a jelen rendelettel hadicélokra igénybevettnek jelentem ki.

Az igénybevétel kiterjed azokra a vörösrézből készült alkatrészekre és villámhárítókra is, amelyek nem vörösrézzel fedett épületeken vannak. Az igénybevett rézanyagot sem elidegeníteni, sem feldolgozni nem szabad, de annak az ingatlannal együtt való elidegenítése korlátozás alá nem esik. Az igénybevett vörösrézanyagot tulajdonosa a jelen rendelet kihirdetésétől számított négy héten belül szabad megegyezés alapján a terület szerint illetékes katonai parancsnokságnak eladhatja. Az állam és az egyházak tulajdonában levő épületek vörösrézanyagára vonatkozólag külön intézkedés történik.

Mégkezdődött a savanyított káposzta árusítása. A városi élelmezési hivatal tegnap kezdte meg a savanyított káposzta árusítását. A savanyú káposzta a vásárcsarnokokban és a kereskedőknél is kapható. A kereskedők nem számíthatnak 64 fillérenél többet a savanyú káposzta kilójáért.

A hét fertőző betegségei. A városi tisztviselői főorvosi hivatal jelentése szerint az elmúlt héten 1 difteritisz, 10 hastifusz és 3 kanyaró eset fordult elő a városban. Meghalt 1 hastifusz-beteg. A tenger mellékről 1 difteritisz, 2 hastifusz és 1 trachoma-beteg szállítottak be a városba. A városi köz-kórházban jelenleg még 8 vörheny-beteget ápolnak és két beteget ezek közül a tenger mellékről hoztak a kórházba.

Nem szabad kénsavat használni az ásványolajtermékek előállításához. A városi rendőrség egy miniszteri rendelet alapján hirdetményben közli, hogy az ásványolajtermékek előállításához kénsavat felhasználni tilos. Mindazok, akiket ez a tilalom érdekel, a városi rendőrség I. emeleti 6. sz. szobájában erre nézve bővebb felvilágosítást kaphatnak.

Munkásnőket keresnek a vágóhidon. A városi közbiztonsági igazgatósága tudatja, hogy üzeménél több női munkás talál alkalmazást. Akik ott dolgozni akarnak, jelentkezzenek délután 2—3 óra között a vágóhid igazgatóságánál. Hadiözvegyek előnyben részesülnek.

Legujabb.

A KIRÁLY GYENGÉLKEDÉSE.

BÉCS, nov. 13. Ofelsége állapota változatlanul jó.

OFFENZIV JELLEGŰ HARCAINK AZ OROSZ FRONTON.

BERLIN, nov. 13. A Wolff-ügynökség jelenti: A Skrobova és Narajowka melletti 10-iki és 11-iki sikerek nem csupán helyi jelentőségűek. Skrobovánál az oroszokat sok hónapon át kiépített, erős állásokból vetették ki és a Narajowkánál súlyos veszteségeket okozva, a keleti partra szorítottuk vissza őket. A gyorsan odavont tartalékokkal megkísérelt ellentámadások mit sem változtathattak vereségükön. Némi szünet után a központi hatalmak harci tevékenysége a keleti arcvonalon ismét fokozódó offenzív jellegűt ölt, ámbar az ántánt a Sommenál, az Isonzónál és Macedóniában lekötött igyekszik erőinket és Románia mint új ellenfél jelent meg.

Arz hadserege Erdély keleti részén a ratosnyakszékelyi vonalig nyomult előre, az ellenséget nyolcvan kilométernyi területen visszahozta és élével román területen áll az Utaros és az Uz völgyeiben. Az észak felé csatlakozó Kövess-hadsereg szövetséges csapatai ötödikén és hatodikán visszahódították az oroszoktól elért pillanatnyi sikereiket. Dornawatrától délre a legutóbbi napokban végrehajtott orosz tehermentesítő vállalkozások a Bisztriciaoránál megakadtak. A Narajowkánál az ötödikén és hatodikán elért sikereket előbbrevittük és ötszörös támadással szemben megtartottuk. Wladimir-Wolinszkij területén, Lucktól nyugatra, a német front éppoly szilárd, mint azelőtt volt.

FALKENHAYN ELŐNYOMULÁSA BUKAREST FELÉ.

LUGANO, nov. 13. A Stampa jelenti Párisból: Falkenhayn felgyorsítja előnyomulását Bukarest felé. Ugylátszik, előcsapatai már csak néhány kilométernyire állanak Kampongól. A központi hatalmak, ha nehézségek között is, de folytonosan előnyomulnak. U

LUGANO, nov. 13. A Petit Parisen szerint Mackensen Várnau át jelentékeny török erősítéseket kapott. Bukarest légi védelme most tökéletes.

NÉMET TILTAKOZÁS ATHÉNEN

LUGANO, nov. 13. A Corriere della Sera jelenti, hogy az athéni német követ hosszú jegyzéket adott át a görög kormánynak, azokról a sérelmekről, amelyek a semleges Görögország részéről értek Németországot. Németország ellenséges aktusnak fogja tekinteni, ha Görögország hadianyagát átadná az ántántnak.

NAGY SZÉNHIÁNY FRANCIAORSZÁGBAN.

PARIS, nov. 13. A Journal jelenti, hogy a szén szállítási válság következtében egyes muniiciógyarak kénytelenek beszüntetni az üzemét. Egyes vidékeken a válság katasztrófává fejlődik.

HADVEZÉREK ELŐLEPTETÉSE.

BÉCS, nov. 13. A király-Károly Ferenc József trónörökös vezérezredessé és nagyadmirálissá, József főherceget, Kirchbach tábornokot és Hazay honvédelmi minisztert vezérezredessé, Lehmann Györgyöt lovassági tábornokká, Csanády Frigyeset, Können-Horák Lajost és Trollmann Ignácot gyalogsági tábornokká nevezte ki.

MAXIMALJAK A LAKBÉREKET.

BUDAPEST, nov. 13. A hivatalos Budapesti Közlöny rendkívüli kiadása kormányrendeletet közöl, melynek értelmében az olyan lakásoknak bérét, melyek évi bére Budapesten az 5000 koronát, huszezernél nagyobb lakosszámú városokban pedig a 3500 koronát meg nem haladja, tilos magasabbra emelni, mint az 1914. februártól 1916. novemberig elért legmagasabb bérösszeg. A rendelet megszegője kihágást követ el és 2000 koronáig terjedő pénzbüntetéssel büntethető.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadóvállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zsostovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

Ferice mozisziatához - Fiume.

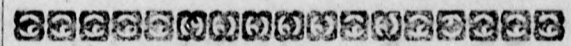
Ma: Az ami az esküvő előtt volt
Egy férjezett nő regénye. 3 felv.
Végül: A yomor háza. 3 felv.

HÁROM SZOBÁS BUTOROZOTT LAKÁS

konyahasználattal azonnalra kerestetik esetleg óvadék letételével. Cim a kiadóban.

TULZSIROSITOTT HÁZI SZAPPAN, legjobb minőség, fél, negyed és ötöd kilós darabokban különként 10 és 11 koronáért eladó.

Bővebbet Budai kávéház délelőtti főpincéernél.



Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönséget és a tisztelt utazó urakat értesíteni, hogy november 1-től átvettem a

ROYAL szállodát.

VIA LODOVICO KOSSUTH 10. SZÁM.
mely 44 szobából áll.

A szállodát teljesen átalakítottam s elértam minden modern kényelemmel.

Együttal van szerencsém tudatni, hogy a Cervo d'Oro vendéglőmet szintén teljesebb átalakítottam.

A legizletesebb és legfinomabb házi kosztal szolgálók ezentúl is vendégeimnek s továbbra is friss halakat tartok raktáron.

A n. é. közönség kegyes pártfogását kéri

MILETA JÓZSEF
tulajdonos.



SZERETETADOMÁNYOKAT

kér a Hadsegélyező Hivatal átvételét külső úton IV. Váci utca 26.

Előfizetéseket és hirdetések

felvesz
A TENGERPART
kiadóhivatala
KLOTILD UTCA (VIA CLOTILDE) 4. sz.
I. EMELET. - TELEFON SZÁM 12.

Tisztviselők, altisztek és munkások havi 1.50 kor.-ért kapják **A Tengerpart-ot** házhoz szállítva.
Telefon 12. - Postafiók 105.

MONATH ELLA

ekl. zongoratanítónő Via Caserma 4., III. emelet.

ADAKOZUNK
- a magyar Vöröskereszt Egyletnek!

Előfizetőink figyelmébe!

Kérjük mindama előfizetőinket, kik előfizetésükkel hátralékban vannak, szíveskedjenek az esedékes összeget posta útján, küldöncsel vagy személyesen kiadóhivatalunkhoz Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám I. emelet juttatni, mivel személyesünk nagy része bevonult a katonasághoz és nincs módunkban a nyugtákat valamennyi előfizetőnknek házról-házra kifizetés végett elhozni.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító
GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett
Ajánlja magát minden orvosi rendelés azzonali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpapok, az összes ásványvizek, toalettcikkek, szépitőszerek stb. stb.

Central kávéház

(Europa szálló)
Naponta délután és este
DE MAYO LEO kitűnő zenekarával
- hangversenyek. - Belépődíj nincs. -



BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ
FIUME, DEÁK-KORZO.
50 szoba
Esténként elsőrendű szalonzenekar hangversenyez.
Kittűnő kávékazi italok és ételek. Bel- és külföldi lapok.
Tulajdonos **BUDAI KAROLY**

KÖNYVELÉS
magyar-német
LEVELEZÉS
mindenfélé
IRODAI-MUNKÁK

elvégzésére ajánkozik olcsón délutáni, vagy esti órákra egy elsőrendű munkaező. Hadbavonult tisztviselők helyettesítésére kiválóan alkalmas. Cím a kiadóhivatalban.

Megérkeztek

a legújabb és legkülönbözőbb bluz- és kosztümgallérok, fátyolok, zsebkendők és harisnyák.

LUFT M. Fiume Corso 29.

csipke és női fehérnemű különlegességek üzlete.

Wolfram körte

Egyes darabokat szállít:
„UNITAS” gyári lerakat. Via de Amicis 9. a Fenice színházzal szemben.

„Pedes” Ujdonság! „Pedes”

Talp-és sarokvédő bőrből, könnyen alkalmazható, tartós és rugalmas. Egy pár cipőre elegendő „Pedes” ára:
Nagyság 23/26, 27/30, 31/35, 36/39, 40/43,
Korona -70, -80, 1.-, 1.20, 1.40.
Kicsinyben és nagyban eladja:
Linoleum Haas, Fiume Corso 6.



Szén-fa-és gázfűtésre való mindennemű **takaréktűzhelyek** és kályhák vasárak és konyhaszerek a legnagyobb választékban kaphatók a

Fiumei Vas- és Fémáru Szövetkezet

Via Ciotta 19. sz. alatti főraktárában és a Via del Porto 8. sz. alatti detail üzletében (a Borsa kávéházzal szemben)

Aprított tűzifát K. 6.50-ért

100 kgmonként raktárról elad
Kemény D. Fiume - Delta (Telef. 6.46)
villamos erőre berendezett favágója; Fiume város tűzifa szállítója. Házhoz szállítás távolság szerint 1-2 kor. mmázsánként.

VIS tápélesztőt egyék!

Ezen er tápszert általánosan használják most Németországban. 1 kgr. 3.50 Kor. „LÜCCULLUS” gyümölcs-sütemény üzlet (Stiller-Dittrich Mária). Viale Deák 2. sz.

A háború miatt a vevőktől visszavett egyes **butorraktárak** valamint új butorok olcsó áron kaphatók.

HERSKOVITS S.
butorraktára
Fiume, Parini G. utca 4-6.

Oltott meszet

minden mennyiségben szállít
Braun Bernát és Társa
Via Stef. Torr 5 (saját ház).